

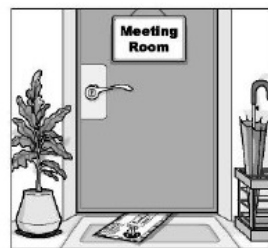


閱讀試題

第一部分：單題 (第 1-21 題，共 21 題)

1. Look at the picture. There is _____
under the door.

(A) an envelope (B) a plant
(C) a sign (D) an umbrella



翻譯 看圖片。門下有 _____。

解析 圖片中門下有一個信封 (an envelope)，左邊有植物 (a plant)，門上有告示牌 (a sign)，右邊有一把傘 (an umbrella)，故選 (A)。under prep. 在……下。

2. My _____ hurts so much that I cannot even turn my head.

(A) arm (B) knee (C) neck (D) stomach

翻譯 我的 _____ 如此疼痛以致於我甚至無法轉頭。

解析 後半句提到「甚至無法轉頭」，可見是「脖子 (neck)」感到疼痛，故選 (C)。(A) 手臂。(B) 膝蓋。(D) 胃。

3. Our school basketball team won the national game last night. We are so _____ them.

(A) popular with (B) proud of (C) sorry for (D) worried about

翻譯 我們的籃球校隊昨晚贏得全國比賽。我們十分以他們 _____。

解析 第一句提到籃球校隊贏得全國比賽，可見會十分以他們「為榮」，故選 (B)。be proud of sb 以某人為榮。

(A) 受到……的歡迎。(C) 對……感到抱歉、遺憾。

(D) 擔心……。

4. Tomorrow is Sam's last day in the office. Nobody knows why he decided to _____.

(A) hide (B) leave (C) pack (D) walk

翻譯 明天是山姆最後一天上班。沒有人知道為什麼他決定要 _____。

解析 第一句提到「明天是山姆最後一天上班。」，可見他決定要「離開、辭職」，故選 (B)。(A) 把……藏起來。(C) 收拾(行李)。(D) 走路。

5. It's not a good idea to go mountain climbing in this bad _____. We should wait until the typhoon goes away.

(A) chance (B) dream (C) habit (D) weather

翻譯 在這種壞 _____ 去爬山不是個好主意。我們應該等到颱風離開。

解析 第二句提到「颱風」，可見第一句要表達在這種壞「天氣」去爬山不是個好主意，故選 (D)。(A) 機會。(B) 夢；夢想。(C) 習慣。

6. Chris loves walking with Anna on snowy days, but Anna hates _____ very much.

(A) them (B) so (C) one (D) it

翻譯 克里斯喜歡在下雪天跟安娜去散步，但安娜十分討厭 _____。

解析 前半句提到「克里斯喜歡在下雪天跟安娜去散步」，對等連接詞 but 表語意轉折，可見安娜討厭在下雪天散步，需用代名詞 it 代指這件事，故選 (D)。

7. Lora likes to eat bananas that are already a little brown on the outside, and so _____ I.

(A) am (B) do (C) have (D) will

翻譯 蘿拉喜歡吃外表已經有點變褐色的香蕉，我也 _____。

解析 代指前面提到的 likes to eat bananas that are already a little brown on the outside，應填入搭配 I 的現在式助動詞 do，整句亦可改寫為：Lora likes to eat bananas that are already a little brown on the outside, and I do, too.，故選 (B)。

8. Your refrigerator shouldn't be making loud noises now, but if it _____ does, just give me a call and I'll come check it again.

(A) already (B) even (C) finally (D) still

翻譯 你的冰箱現在應該不會有巨大的噪音了，不過如果它 _____ 發出噪音，就打電話給我，我會再過來檢查。

解析 句中 does 代指 makes loud noises，可見要表達如果冰箱「仍然」發出噪音，就會再來檢查，故選 (D)。still adv. 仍然。(A) 已經。(B) 甚至。(C) 最後；終於。

9. After winning money in the card game, Jay decided to try again. He felt that he might also be _____ a second time.

(A) famous (B) interested (C) lucky (D) ready

翻譯 打牌贏錢後，傑決定再試一次。他覺得第二次可能也會 _____。

解析 第一句提到「打牌贏錢後，傑決定再試一次。」，可見他認為自己第二次也會「走運」，故選 (C)。lucky adj. 幸運的。(A) 知名的。(B) 感興趣的。(D) 準備好的。

10. The knife doesn't cut very well. It's not as _____ as before.

(A) bright (B) heavy (C) quick (D) sharp

翻譯 這把刀不太好切。它不像以前那樣 _____。

解析 刀不太好切，可見刀變鈍了，不像以前那樣「鋒利」，故選 (D)。sharp adj. 銳利的。(A) 明亮的。(B) 重的。(C) 快速的。

11. John will stay with his sister until he _____ an apartment.

(A) will find (B) would find (C) finds (D) found

翻譯 直到 _____ 公寓前，約翰會先跟他姐姐（妹妹）住。

解析 當主要子句是未來式時，從屬子句通常用現在簡單式，故選 (C)。find v. 找到。

12. Students _____ to go on the school trip should ask their parents first.

(A) who want (B) want
(C) who they want (D) what they want

翻譯 要去校外旅行的 _____ 學生們應該先詢問父母。

解析 主詞為 **Students**，主要動詞為 **should ask**，可見應使用表「人」的關係代名詞 **who** 作主格，代替前面的先行詞 **Students**，以引導關係子句 **want to go on the school trip**，故選 (A)。

13. The temple sits alone in the mountains at a height of 3,000m _____ sea level.

(A) above (B) at (C) below (D) in

翻譯 那間寺廟獨自矗立在海拔三千公尺的山上。

解析 表示海拔高度的固定用法為 **above sea level** (海平面以上的高度)，故選 (A)。above prep. 在……上面。相反詞：below prep. 在……下面。

14. Patty spent several days planning to invite Charlie to dinner, _____ she couldn't say a word when they met.

(A) but (B) if (C) or (D) so

翻譯 派蒂花了好幾天計畫要邀請查理共進晚餐，_____ 當他們見面時，她什麼話都說不出來。

解析 前半句提到要邀請查理共進晚餐，後半句指出派蒂見到查理時什麼話都說不出來，前後語意相反，故選 (A)。but conj. 但是，不過。(B) 如果。(C) 或。(D) 所以。

15. I can't tell you what I think of the movie because I _____ it. I'll probably watch it this Saturday.

(A) am not seeing (B) don't see (C) haven't seen (D) won't see

翻譯 我無法告訴你我對這部電影的評價，因為我 _____ 它。我可能週六會去看。

解析 第二句提到可能週六會去看這部電影，可見第一句要表達因為「還沒看過」，所以無法評論，應使用否定現在完成式，故選 (C)。

16. The new guy at the help desk answers calls like a _____. There are no ups and downs in his voice and you can't tell if he is happy or sad.

(A) father (B) foreigner (C) radio (D) robot

翻譯 服務台的新人接聽電話就像一個 _____。他的音調沒有起伏，你不會知道他是開心或難過。

解析 第二句提到新人沒有聲音表情，無法判斷他的情緒，可見他講話像個「機器人」，故選 (D)。robot n. 機器人。

(A) 父親。(B) 外國人。(C) 收音機。

17. Jasmine planned to spend her summer in the country, but right after she got there, she started to _____ the noise in the city.

(A) enjoy (B) mind (C) miss (D) notice

翻譯 潔思敏打算在鄉下度過夏天，但她一到那裡就開始 _____ 城市的喧囂。

解析 對等連接詞 but 表語意轉折，前半句提到打算在鄉下度過夏天，可見到了鄉下後卻又開始「想念」城市的生活，故選 (C)。miss v. 想念。(A) 享受。(B) 介意。(D) 注意到。

18. "Bad traffic" is perhaps the _____ excuse for being late when your boss knows it only takes you five minutes to walk to work.

(A) easiest (B) oldest (C) smartest (D) worst

翻譯 當你的老闆得知你只需要走路五分鐘就可以到公司時，「交通狀況不佳」或許是遲到 _____ 藉口。

解析 後半句提到上班只需要五分鐘的路程，可見「交通狀況不佳」是「最糟糕的」藉口，故選 (D)。worst 為形容詞 bad 的最高級，表示「最糟的、最壞的」。

(A) 最容易的。(B) 最年長的。(C) 最聰明的。

19. The housework in Mr. and Mrs. Wang's family _____ between them and their kids. Everyone's got their own job to do.

(A) is shared (B) are shared (C) shares (D) share

翻譯 王氏夫妻家裡的家務 _____ 他們和他們的孩子們。每個人都有負責的工作。

解析 第二家提到家裡的每個人都有負責的家務，可見家務是「共同分攤」，主詞是第三人稱單數 The housework (家務)，家務是「被分攤」，應使用被動語態，故選 (A)。

20. I want to find another dentist because _____ pulled out a good tooth last time I went to him.

(A) I (B) me (C) mine (D) myself

翻譯 我想找另一位牙醫，因為我上次去看 _____ 時，他拔掉

了我一顆好的牙齒。

解析 從語意分析，因為「我的牙醫」誤拔我的牙齒，所以想要找另一位牙醫，故選 (C)，在句中 mine = my dentist，mine 為所有格代名詞。

21. Mom: Linda, you've been playing computer games all evening!
Have you finished your report?

Linda: Well, _____ most of it this afternoon, and I'll finish it by Friday.

(A) I would do (B) I did (C) I was doing (D) I'll do

翻譯 媽媽：琳達，妳整晚都在玩電腦遊戲。妳的報告完成了嗎？

琳達：嗯，今天下午 _____ 其中大部分，我會在週五前完成。

解析 前一句媽媽詢問 Have you finished your report? (妳的報告完成了嗎?)，題目句出現過去時間副詞 this afternoon (今天下午)，應使用過去簡單式來陳述下午已經完成報告的大部分內容，句中 it 代指 my report，故選 (B)。

第二部分：題組 (第 22-43 題，共 22 題)

(22-23)

It was around eight o'clock on Saturday night. Philip was at home with his little brother, Jason. Jason was hungry and kept crying. But Philip couldn't cook and their father was not home yet because he was working late in the office. So Philip decided to take Jason out for some food.

Half an hour later, when they came back home, Philip was surprised to find that their father was talking to the police and a woman outside their house. He didn't know who the woman was. She looked scared and stood behind the police. Philip's father was very angry and kept shouting, "I didn't do anything wrong! I forgot my keys and was just trying to get into MY OWN HOUSE!" But the police didn't believe him until Philip ran to them and explained everything.

The police told Philip that the woman called 110 when she saw Philip's father trying to get into a house through a window. That was how it all happened.

當時是週六晚上八點左右。菲利普和他的弟弟傑森在家裡。傑森很餓，一直在哭。但菲利普不會做飯，他們的父親還沒回家，因為他在辦公室加班。於是菲利普決定帶傑森出去吃點東西。

半小時後，當他們回到家時，菲利普驚訝地發現他們的父親正在屋外與警察和一名女子交談。他不知道那個女人是誰。她看起來很害怕，站在警察後面。菲利普的父親非常憤怒，不斷喊道：「我沒有做錯事！我忘了帶鑰匙，只是試圖進入我自己的房子！」但警察不相信他，直到菲利普跑到他們旁邊，向他們解釋了一切。

警方告訴菲利普，這名女子看到菲利普的父親試圖從窗戶爬進屋內時便打 110 報警。事情就是這樣發生的。

22. Why did Philip go out?

- (A) To meet a woman.
- (B) To look for his father.
- (C) To ask the police for help.
- (D) To buy food for his brother.

翻譯 菲利普為什麼要出去？

- (A) 去見一個女人。
- (B) 去找他的父親。
- (C) 去向警方尋求協助。
- (D) 去幫他的弟弟買食物。

解析 第一段提到菲利普和他的弟弟傑森在家裡，傑森因為肚子餓所以一直在哭，於是他決定帶傑森出去吃點東西，故選 (D)。

23. Why was Philip's father angry?


- (A) He forgot his keys.
- (B) The woman was hiding from him.
- (C) The police didn't believe what he said.
- (D) Philip and his brother went out at night.

翻譯 菲利普的父親為什麼生氣？

- (A) 他忘了帶鑰匙。
- (B) 那個女人躲著他。
- (C) 警察不相信他所說的話。
- (D) 菲利普和他弟弟晚上外出。

解析 第二段提到菲利普的父親非常憤怒，向警方表示自己沒有做錯事，他只是試圖進入自己的房子，但警察不相信他，可見菲利普的父親生氣的原因是警察不相信他所說的話，故選 (C)。

(24-25)










BAKER'S KITCHEN


Since 1993

We Give You the Taste of the Good Life

*Want to be the first to bring our popular breads home?
Here is when they come fresh out of the oven every day.*


	French bread	7:30am		bagels	11:30am
	bread rolls	8:30am		pretzels	2:30pm (*Friday only)
	croissants	9:30am (*Friday only)		challah	3:30pm
	white bread	10:30am		farm bread	4:30pm

All breads at half price after 8pm (after 7pm on Saturdays and Sundays)



Become a Baker's Kitchen member for **only \$100** and you can save 10% on all your shopping at Baker's Kitchen.

Business hours: Mon. to Fri., 7:30am to 9pm, Sat. & Sun., 7:30am to 8pm



oven 烤爐

貝克廚房
創始於 1993 年

我們提供您美好人生的滋味

想要搶先帶我們的人氣麵包回家嗎？

以下為它們每天新鮮出爐的時間

法國麵包	上午七點半	貝果	上午十一點半
麵包捲	上午八點半	椒鹽捲餅	下午兩點半（僅限週五）
可頌	上午九點半（僅限週五）	哈拉麵包	下午三點半
白麵包	上午十點半	農場麵包	下午四點半

晚上八點後所有麵包半價（週末晚上七點後）

會員專屬：

只要一**百元**即可成為貝克廚房的會員，之後您在貝克廚房**所有**消費均打九折。

營業時間：

週一至週五上午七點半至晚上九點，週末上午七點半至晚上八點

24. Kevin is going to buy some fresh bread at Baker's Kitchen. He loves white bread, his mom likes farm bread, his father enjoys bagels, and his sister eats only challah. Which is the earliest possible time for him to get all these breads for his family?

(A) 11:00am. (B) 4:00pm. (C) 5:00pm. (D) 7:00pm.

翻譯 凱文要去貝克廚房買一些新鮮麵包。他喜歡白麵包，他媽媽喜歡農場麵包，他爸爸喜歡貝果，他妹妹只吃哈拉麵包。他最早什麼時候才能為家人買到所有這些麵包？

解析 題目敘述的麵包出爐時間分別為：白麵包上午十點半、農場麵包下午四點半、貝果上午十一點半、哈拉麵包下午三點半，可見要下午四點半後才能買齊所有麵包，故選 (C)。

25. What do we know about Baker's Kitchen?

- (A) It is open five days a week.
- (B) Its breads are half price one hour before closing.
- (C) Its croissants and pretzels are sold on weekends.
- (D) Its members can save \$100 when they shop on Fridays.

翻譯 我們可以得知關於貝克廚房的什麼內容？

- (A) 它每週營業五天。
- (B) 它的麵包在打烊前一小時半價。
- (C) 它在週末販售可頌和椒鹽捲餅。
- (D) 它的會員在週五購物時可省一百美元。

解析 (A) 錯誤，每週營業七天。

(B) 正確，平日營業到晚上九點，八點後所有麵包半價，週末營業到晚上八點，七點後所有麵包半價，可見每天打烊前一小時麵包都半價。

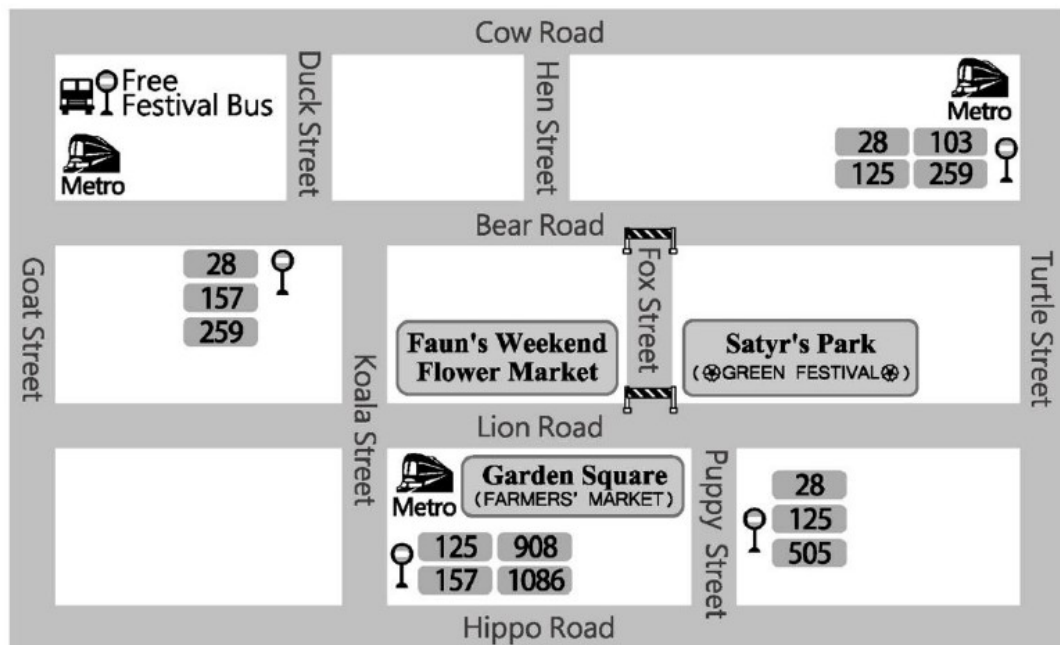
(C) 錯誤，兩者皆僅限週五販售。

(D) 錯誤，只提到花一百元加入會員之後所有消費均打九折。

(26-27)

INFORMATION ABOUT THE 2021 GREEN FESTIVAL

1. The 2021 Green Festival will be held at Satyr's Park from April 1 to May 31.
2. You are welcome to take the Free Festival Bus at the Goat Street Station to the festival.
3. You can also go to the festival by metro (get off at the Koala Street Station or the Turtle Street Station) or by bus (take No. 28, 103, 125, 157, 259, 505, 908, or 1086).
4. During the festival, Fox Street is closed; no cars can enter the street.
5. Garden Square won't be open for car parking; there will be a farmers' market at the square during the festival.
6. During the festival, Faun's Weekend Flower Market will be open every day from 8am to 2pm.



關於 2021 年綠色節的資訊	
1.	2021 年綠色節將於 4 月 1 日至 5 月 31 日在薩特公園舉行。
2.	歡迎您在山羊街站乘坐免費節慶巴士前往節慶。
3.	您也可以搭地鐵（在無尾熊街站或烏龜街站下車）或搭公車（搭 28、103、125、157、259、505、908 或 1086 號公車）前往節慶。
4.	節慶期間狐狸街將封閉，禁止車輛進入。
5.	花園廣場不開放停車；節慶期間廣場上將設有農夫市集。
6.	節慶期間農牧神週末花市將於每天早上八點至下午兩點開放。

26. What is recommended to people who want to visit the festival?

(A) Using the free festival bus service.

(B) Visiting the festival on the weekend.

(C) Entering Satyr's Park from Fox Street.

(D) Parking in Garden Square and walking to the festival.



翻譯 對於想要去節慶的人有什麼建議？

(A) 使用免費的節慶巴士服務。

(B) 週末去節慶。

(C) 從狐狸街進入薩特公園。

(D) 在花園廣場停車並步行前往節慶。

解析 第二點提到歡迎在山羊街站乘坐免費節慶巴士前往節慶，故選 (A)。(B) 錯誤，只提到節慶時間為4月1日至5月31日。(C) 錯誤，節慶期間狐狸街將封閉。(D) 錯誤，花園廣場不開放停車。

27. What can we learn about the farmers' market from the map?
- (A) The farmers' market is next to the flower market.
 - (B) The farmers' market and the festival are on the same block.
 - (C) You can go to the farmers' market by taking Bus No. 157 to Puppy Street.
 - (D) The nearest metro station to the farmers' market is the Koala Street Station.

翻譯 從地圖上我們可以了解農夫市集的什麼資訊？

- (A) 農夫市集緊鄰花市。
- (B) 農夫市集和節慶在同一個街區。
- (C) 你可以搭 157 號公車到小狗街，即可前往農夫市集。
- (D) 離農夫市集最近的地鐵站是無尾熊街站。

解析 (A) 錯誤，農夫市集在花市對面。(B) 錯誤，農夫市集和節慶在不同街區。(C) 錯誤，157 號公車沒有停靠小狗街。只有 (D) 敘述正確。

Yan lived a good life in a big house. One day he invited a friend to dinner at his house. However, on the dinner table there was only one small dish of one small fish.

The friend looked quietly at the fish. It was no bigger than a finger.

Then he asked Yan if he could borrow a lamp.

"What for?" Yan asked.

"Well, it's so dark in here," the friend said with a dry smile,

"I can't see the other delicious dishes you've prepared for me."



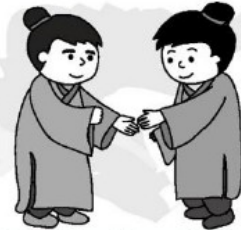
Chang kept a lot of ducks and chickens on his farm. One day, his best friend came to visit him. At noon, Chang told his friend that he couldn't let him stay for lunch because there wasn't much food to eat. The friend looked out at Chang's farm animals for a moment. Then he asked Chang if he had a big knife.

"Yes, but what for?" Chang asked.

"I'm thinking about killing the horse I rode here so we'll have something for lunch," the friend said.

"But how are you going to go home without it?"

"Well, you wouldn't mind lending me one of your many ducks or chickens so I can ride it home, would you?"



嚴住在一棟大房子裡，過著美好的生活。某天，他邀請了一位朋友來家裡吃晚飯。然而，餐桌上只有一小盤魚。那位朋友靜靜地看著這條魚，它比一根手指還小。

然後他問嚴是否可以借一盞燈。

嚴問道：「可以，但要燈做什麼？」。

朋友苦笑著說：「嗯，這裡太暗了，我看不見你為我準備的其他美味菜餚。」

張在他的農場養了許多雞鴨。某天，他最好的朋友來拜訪他。中午時，張告訴他的朋友，由於食物不多，他不能留他下來吃午飯。朋友看了張的農場動物片刻，然後問張是否有一把大刀。

張問道：「有，但你要刀做什麼？」。

朋友說道：「我在想要不要殺掉我騎來這裡的馬，好讓我們有午餐吃。」。

「可是沒有牠，你要怎麼回家呢？」

「嗯，在你眾多的雞鴨中，你不介意借我一隻來騎回家，對吧？」

28. What kind of people do Yan's and Chang's friends most likely think Yan and Chang are?

- (A) They enjoy good food.
- (B) They don't like to share.
- (C) They like to make friends.
- (D) They don't like new things.



翻譯 嚴的朋友和張的朋友最有可能認為他們是什麼樣的人？

- (A) 他們喜歡美食。
- (B) 他們不喜歡分享。
- (C) 他們喜歡交朋友。
- (D) 他們不喜歡新事物。

解析 故事一中，嚴請朋友到家裡吃晚餐卻只準備一小盤魚，故事二中，張有養許多雞鴨，卻跟最好的朋友說食物不多，不能留他下來吃午飯，推測他們的朋友會認為他們不喜歡分享，故選 (B)。

29. What is it in the second story?

- (A) A big knife.
- (B) The horse.
- (C) Lunch.
- (D) One of Chang's ducks or chickens.

翻譯 第二個故事中的 it 是指什麼？

- (A) 一把大刀。
- (B) 馬。
- (C) 午餐。
- (D) 張的一隻鴨或雞。

解析 前一句朋友表示：「我在想要不要殺掉我騎來這裡的馬，好讓我們有午餐吃。」，張接著問道：「可是沒有牠，你要怎麼回家呢？」，可見 it 代指「馬」，故選 (B)。

TAINAN CORNERS

Usually, people visit bookstores to buy books. But those who walk into Cotoha come to see its owner, Chen Bing-Hong. They bring him books with different problems. Some have lost their covers, some are missing a few pages, and some have pages that are falling out. Chen can always fix the books and make them whole again.

Chen sees himself as a doctor. He says that books, like people, get sick and need help. In Taiwan, there are not many “doctors” like him, and most of them work for big libraries and museums. If big libraries and museums are hospitals, Chen’s bookstore is a health center. Big libraries and museums fix important old books with serious problems, and Chen helps people with books that have smaller problems. However, the smaller size of the problems doesn’t mean Chen’s job is less important.

Chen gave an example of a science book he once worked on. It was very old and half of its cover was lost. Its owner still wanted to keep it because it was a gift from a teacher who helped him follow his dream of studying science. When he got his book back, he was very surprised at the new-old book. He felt he was brought back to the days with his teacher. Seeing the owner’s smile made Chen happy, because smiles like that are what his magic is for.



通常，人們去書店是為了買書。但走進琴葉古本屋的人是來見老闆陳炳宏的。他們帶來有各種問題的書。有些書掉了封面，有些書缺少幾頁，有些書的頁面已經掉落。陳可以總是修復這些書，使它們恢復完整。

陳認為自己是一位醫生。他說書就像人一樣，會生病，需要幫助。在台灣，像他這樣的「醫生」並不多，他們大多為大型圖書館和博物館工作。如果大型圖書館和博物館是醫院，陳的書店就是一個健康中心。大型圖書館和博物館修復有嚴重問題的重要舊書，而陳則幫助人們修復問題較小的書。然而，問題較小並不代表陳的工作較不重要。

陳舉了一個他曾經修復過的科學書籍的例子。這本書非常舊，封面有一半不見了。書的主人仍然希望保留它，因為這是老師送給他的禮物，幫助他追隨學習科學的夢想。當他拿回這本書時，他對這本變成全新的舊書感到驚訝不已。他感覺自己回到了與老師相處的時光。看到主人的微笑讓陳很開心，因為這樣的微笑就是他的魔法的用處。

30. Why does the writer talk about doctors and a health center in the reading?

- (A) To explain Chen's services.
- (B) To talk about Chen's future plans.
- (C) To explain Chen's love for books.
- (D) To show why bookstores are important.

翻譯 為什麼作者在文章中談到醫生和健康中心？

- (A) 解釋陳的服務。
- (B) 談論陳未來的計畫。
- (C) 解釋陳對書本的熱愛。
- (D) 表示為什麼書店很重要。

解析 第二段指出，陳認為自己是醫生，書就像人一樣，會生病，像他這樣的「醫生」大多為大型圖書館和博物館工作，如果大型圖書館和博物館是醫院，陳的書店就是一個健康中心，可見作者舉例是為了解釋陳的服務，故選 (A)。

31. Why is Chen Bing-Hong's job important in the example he gave?

- (A) It allows people to get books as gifts.
- (B) It saves people money on new books.
- (C) It gives people hope to follow their dreams.
- (D) It helps people think of special moments in the past.

翻譯 在陳炳宏舉出的例子中，為什麼他的工作很重要？

- (A) 它讓人們獲得書籍作為禮物。
- (B) 它為人們節省了買新書的錢。
- (C) 它給人們追尋夢想的希望。
- (D) 它幫助人們想起過去的特殊時刻。

解析 第三段指出，陳炳宏修復了一本科學書籍，當書的主人看到修復過後的書，感到驚訝不已，感覺自己回到了與老師相處的時光，可見他的工作之所以重要是因為幫助人們想起過去的特殊時刻，故選 (D)。

32. What is his magic?

- (A) Fixing books.
- (B) Making book owners smile.
- (C) Finding books that are long lost.
- (D) Changing his bookstore into a library.


翻譯 他的魔法是什麼？

- (A) 修復書籍。
- (B) 讓書主微笑。
- (C) 尋找失傳已久的書籍。
- (D) 將他的書店改造成圖書館。

解析 第三段指出，當書的主人拿回書時，他對這本變成全新的舊書感到驚訝不已，看到主人的微笑讓陳很開心，因為這樣的微笑就是他的魔法的用處，可見他的魔法指「修復舊書的手藝、工作」，故選 (A)。

(33-35)


https://www.refugeefriendly.org/habibi-hawara/

 **A Delicious Surprise and Welcome Change**
By Karl Falk, June 1, 2016

In Austria, there are not many restaurants like Habibi & Hawara. Here you can enjoy Austrian and Syrian food together. Two Austrians, Martin Rohla and David Kreytenberg, started this yummy plan from their experience of working with refugees.

Every year, thousands of people have to leave their homes and families because of war in their countries. So many of them go to Austria that some people in the country think they have become a problem. They are afraid refugees may take away their jobs and they don't feel safe around them, either. But Rohla and Kreytenberg would beg to differ: The refugees don't have to be a problem. They want to help them start a new life. They invited refugees to meetings and found that some of them were cooks back in Syria. So the idea of Habibi & Hawara was born—a restaurant that brings together Austrian and Syrian food. “The two worlds far away from each other meet together,” Kreytenberg said.

But Rohla and Kreytenberg want to do more than just give the refugees work. They want their best workers to buy the restaurant in the end. They hope that Habibi & Hawara is not just a one-time plan and that other Austrians will join them and help more refugees.



 refugee 難民
war 戰爭

美味的驚喜和受歡迎的改變

作者：卡爾·法爾克 2016年6月1日

在奧地利，沒有很多像「哈比比和哈瓦拉」這樣的餐廳。在這裡，你

可以同時享用奧地利和敘利亞的美食。兩位奧地利人馬丁·羅拉和大衛·克雷滕伯格從他們與難民合作的經驗中獲得啟發，開始了這個美味的計劃。

每年，有成千上萬的人因為戰爭不得不離開家園和家人。其中許多人來到奧地利，以致於一些當地人認為他們成了一個問題。他們擔心難民會奪走他們的工作，並且在難民周圍感到不安全。但羅拉和克雷滕伯格則持不同意見：難民不必成為問題。他們希望幫助他們開始新的生活。他們邀請難民參加會議，發現其中一些人以前在敘利亞是廚師。於是「哈比比和哈瓦拉」餐廳的想法誕生了——一家融合奧地利和敘利亞美食的餐廳。克雷滕伯格說道：「兩個遙遠的世界在這裡相遇」。

但羅拉和克雷滕伯格希望不僅僅是給難民工作。他們希望他們最好的員工最終能買下這家餐廳。他們希望「哈比比和哈瓦拉」餐廳不僅僅是一個一次性的計劃，也希望其他奧地利人會加入他們來幫助更多的難民。

33. According to the reading, why did Rohla and Kreytenberg open Habibi & Hawara?
- (A) To help refugees live better in Austria.
 - (B) To collect money to help Syria fight the war.
 - (C) To help Austrians learn about the war in Syria.
 - (D) To help refugees go back to their home countries.

翻譯 根據本文，羅拉和克雷滕伯格為什麼要開「哈比比和哈瓦拉」餐廳？

- (A) 幫助難民在奧地利生活得更好。
- (B) 募款幫助敘利亞打仗。
- (C) 幫助奧地利人了解敘利亞戰爭。
- (D) 幫助難民返回祖國。

解析 第二段指出，羅拉和克雷滕伯格希望幫助難民開始新的生活，於是開了「哈比比和哈瓦拉」餐廳，故選 (A)。

34. What can we learn about Habibi & Hawara?

- (A) It was moved from Syria to Austria.
- (B) It may finally be sold to its workers.
- (C) It has cooking classes in Syrian food.
- (D) It is an important meeting place for Syrians.

翻譯 我們可以得知有關「哈比比和哈瓦拉」餐廳的什麼資訊？

- (A) 它從敘利亞搬到奧地利。
- (B) 它最終可能會被賣給員工。
- (C) 它開設敘利亞美食烹飪課程。
- (D) 它是敘利亞人重要的聚會場所。

解析 第三段指出，羅拉和克雷滕伯格希望不僅僅是給難民工作，他們希望他們最好的員工最終能買下這家餐廳，故選 (B)。

35. What does it mean when people beg to differ?

- (A) They do not agree.
- (B) They look different.
- (C) They cannot speak for others.
- (D) They do not notice something.

翻譯 當人們提出不同意見時，這意味著什麼？

- (A) 他們不同意。
- (B) 他們看起來不同。
- (C) 他們不能為他人說話。
- (D) 他們沒有注意到某事。

解析 前面提到當地人認為難民是問題，他們擔心難民會奪走他們的工作，並且在難民周圍感到不安全，冒號後指出「難民不必成為問題」，可見羅拉和克雷滕伯格持不同意見，
beg to differ = not agree，故選 (A)。



Ellen Zimmer

VOICES OF PEOPLE

If you want to learn about bringing back extinct animals, reading John Smith's *Back from the Dead* is a good start. But I have to say I can't agree with everything he says.

From his book, I can see Smith is an advocate of bringing extinct animals back. He says we have lost many animals because we made their living spaces too dirty. He also thinks we must do everything we can to bring them back. However, I don't know how much time and money we would need to make the world a better place for them, and honestly no one knows if they could actually come back.

Smith also says that bringing back extinct animals may be good for us. He talks about an extinct frog that grew tadpoles in its stomach. Some women's babies die before they are born, and Smith believes bringing back the frog may be an answer to the problem. According to him, by studying how the tadpoles grow inside the frog's stomach, we might be able to find new ways to help these women successfully keep their babies. But I don't think things are as easy as Smith thinks. We have spent ten years and millions of dollars on this kind of frog, but all we have got are only a few dead frog eggs. If we can't see a real frog, how can we be sure women will get the help they need?

Dr. Solomon Wang from the Animal Saving Office says the study of bringing back extinct animals is "throwing good money after bad." And he's right. A lot of hard work has been put into this expensive dream, but we haven't seen anything come out of it. So should we still keep going down this road?



extinct 絕種的
tadpole 蝌蚪

人們的聲音

艾倫·齊默

如果你想了解如何使滅絕的動物復活，閱讀約翰·史密斯的《死而復生》是一個好的開始。但我不得不說我無法同意他所說的一切。

從他的書中，我可以看出史密斯是滅絕動物復活的倡導者。他說我們失去了許多動物，因為我們把牠們的居住空間弄太髒了。他還認為我們必須盡一切努力讓牠們復活。然而，我不知道需要花多少時間和金錢才能讓世界變成對牠們來說是更好的地方，而且老實說，沒有人知道牠們是否真的能復活。

史密斯還說，使滅絕的動物復活可能對我們有好處。他談到一種已經滅絕的青蛙在胃裡長出蝌蚪。有些婦女的嬰兒在出生前就夭折了，史密斯相信使這些青蛙復活可能是解決問題的答案。據他表示，透過研究蝌蚪如何在青蛙的胃裡生長，我們也許能夠找到新的方法來幫助這些婦女成功保住孩子。但我認為事情並不像史密斯想的那麼容易。我們花了十年時間、幾百萬元經費在這種青蛙上，但我們得到的只是幾個死青蛙蛋。要是我們看不到真正的青蛙，我們如何確定女性會得到她們需要的幫助？

動物保護辦公室的索羅門·王博士表示，把錢花在復活滅絕動物的研究上是「冤枉錢」。他說得沒錯。我們已經在這個昂貴的夢想上投入了大量的努力，但卻沒有看到任何成果。所以，我們是否應該繼續走這條路呢？

36. What does it mean when someone is an advocate of something?

- (A) They talk a lot but do little about it.
- (B) They believe it is good and should be done.
- (C) They have had some bad experiences with it.
- (D) They are one of the first people who have done it.

翻譯 當某人是某事的倡導者時，這意味著什麼？

- (A) 他們說得很多，但做的卻很少。
- (B) 他們認為這是好事並且應該做。
- (C) 他們有過一些不好的經驗。
- (D) 他們是最早做到這一點的人之一。

解析 第二段指出，史密斯認為我們必須盡一切努力讓滅絕動物復活，可見他是滅絕動物復活的倡導者，某事的倡導者意味支持做某事，認為某事有好處，應該要做，故選 (B)。

37. What is special about the extinct frog in Smith's book?

- (A) It can live in a dirty living space.
- (B) It might help fix a health problem.
- (C) It eats its babies when it cannot find food.
- (D) It is the first extinct animal that people studied.

翻譯 史密斯書中滅絕的青蛙有什麼特別之處？

- (A) 牠可以生活在骯髒的居住空間。
- (B) 牠可能有助於解決健康問題。
- (C) 當牠找不到食物時，會吃掉自己的孩子。
- (D) 牠是人們研究的第一個滅絕動物。

解析 第三段指出，史密斯談到一種已經滅絕的青蛙在胃裡長出蝌蚪，有些婦女的嬰兒在出生前就夭折了，史密斯相信使這些青蛙復活可能是解決問題的答案，透過研究蝌蚪如何在青蛙的胃裡生長，也許能夠找到新的方法來幫助這些婦女成功保住孩子，故選 (B)。

38. Why does Ellen Zimmer use the words from Dr. Solomon Wang?

- (A) To start a new topic.
- (B) To share a big dream.
- (C) To make her idea clearer.
- (D) To invite people to take action.

翻譯 艾倫·齊默為什麼要引用索羅門·王博士的話？

- (A) 開始一個新話題。
- (B) 分享一個偉大的夢想。
- (C) 讓她的想法更清楚。
- (D) 邀請人們採取行動。

解析 艾倫·齊默在文中指出其無法同意史密斯所說的一切，並質疑要是看不到真正的青蛙，如何確定女性會得到她們需要的幫助，最後一段引用索羅門·王博士的話，強調把錢花在復活滅絕動物的研究上是「冤枉錢」，以使其主張更為明確，故選 (C)。

39. What does Ellen Zimmer most likely think about bringing back extinct animals?

- (A) It is possible.
- (B) It is dangerous.
- (C) It is not possible.
- (D) It is not dangerous.



翻譯 艾倫·齊默對於復活滅絕動物最有可能抱持什麼想法？

- (A) 這是可能的。
- (B) 這是危險的。
- (C) 這是不可能的。
- (D) 這並沒有危險。

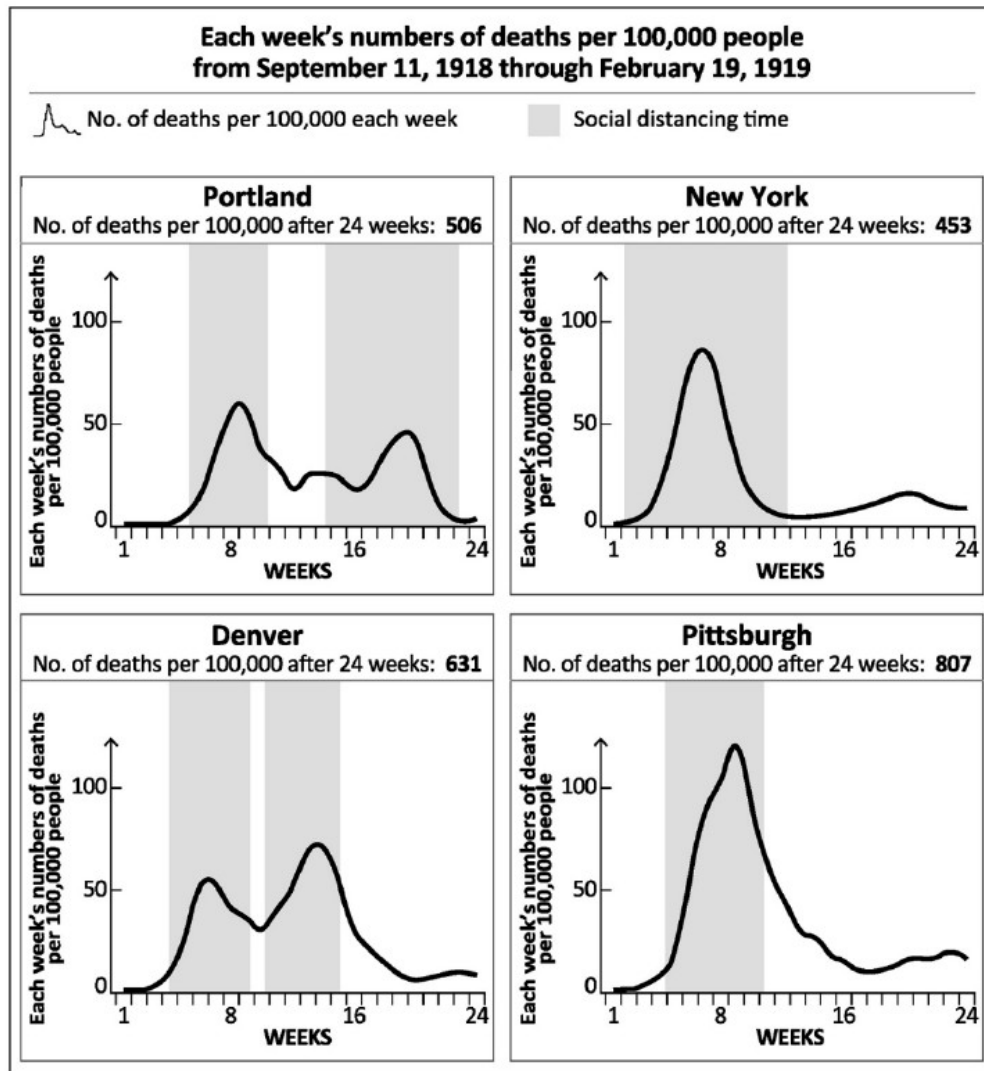
解析 同上題線索，艾倫·齊默反對復活滅絕動物，並在結論句指出「我們已經在這個昂貴的夢想上投入了大量的努力，但卻沒有看到任何成果。所以，我們是否應該繼續走這條路呢？」，可見其認為是不可行的，故選 (C)。

(40-43)

A HISTORY LESSON ON THE PANDEMIC

2020.10.29

Since the Covid-19 pandemic started, people have begun “social distancing”—keeping a safe space between you and anyone you don’t live with. Though it has been a very popular topic this year, social distancing 40 . In fact, it was widely used in the U.S. in the flu pandemic in 1918. But how well did it work? The Americans’ experience can tell us whether it really saved lives.



From the picture, we can see that 41 started social distancing earlier than the other three cities. This helped the city keep the number of deaths down. Besides taking early action, keeping the action long enough was also important in fighting the pandemic. The picture shows that Portland and Denver did well in the first few weeks. However, both cities 42, and the numbers of deaths climbed again.

But there was one thing Portland did right. The city used several ways of social distancing at the same time to deal with the pandemic. 43, sick people were kept away from healthy ones; schools were closed; public activities were not allowed. All these were useful in keeping people safe.

The lessons of the 1918 pandemic bring us hope. While we are still learning to fight Covid-19, social distancing may be the best way to get us through the dark days, at least for now.



pandemic (疾病的) 大流行
per 每(一)

大流行病的歷史教訓

自從新冠疫情開始以來，人們開始保持「社交距離」——在你自己和非同住者之間保持安全距離。儘管這個話題在今年非常流行，社交距離 40。事實上，在 1918 年的流感大流行時，美國廣泛保持社交距離。但它真的有用嗎？美國人的經驗可以告訴我們它是否真的拯救了生命。

每週每 10 萬人死亡人數(從 1918 年 9 月 11 日到 1919 年 2 月 19 日)

波特蘭：24 週後每 10 萬人死亡數：506

紐約：24 週後每 10 萬人死亡數：453

丹佛：24 週後每 10 萬人死亡數：631

匹茲堡：24 週後每 10 萬人死亡數：807

從圖中可以看出，__41__ 比其他三個城市更早開始實施社交距離。這幫助該城市將死亡人數控制在較低水平。除了及早採取行動，持續進行足夠長的時間也對抗疫非常重要。圖表顯示，波特蘭和丹佛在前幾週表現良好。然而，兩個城市都 __42__，死亡人數再次上升。

但波特蘭做對了一件事。該城市使用了多種保持社交距離的方式來對抗大流行病。__43__，病人和健康的人分開；學校關閉；禁止公共活動。這些措施在保護人們安全方面都很有用。

1918 年大流行病的教訓給了我們希望。當我們仍在學習如何對抗新冠疫情時，保持社交距離可能是幫助我們度過這段黑暗時期的最佳方法，至少目前是這樣。

40. (A) is not a new idea

(B) has not been very useful

(C) may bring some problems

(D) is not welcomed by everyone

解析 下一句提到：「事實上，在1918年的流感大流行時，美國廣泛保持社交距離。」，可見儘管「保持社交距離」這個話題在今年非常流行，但它不是一個新的想法，故選 (A)。

41. (A) Portland

(B) New York

(C) Denver

(D) Pittsburgh

解析 圖表中最早實施社交距離的城市為紐約，故選 (B)。

42. (A) had higher numbers of deaths
(B) stopped social distancing too soon
(C) began social distancing a second time
(D) had the most days of social distancing

解析 圖表顯示，波特蘭和丹佛在前幾週表現良好，但由於太快結束社交距離政策，導致死亡人數再次上升，故選 (B)。

43. (A) Also
(B) At first
(C) However
(D) For example

解析 空格後「舉例說明」波特蘭使用哪些不同的方式來保持社交距離，以對抗大流行病，故選 (D)。for example = for instance 例如。(A) 另外（提供額外資訊）。(B) 起初（表時間順序）。(C) 然而（表語意轉折）。



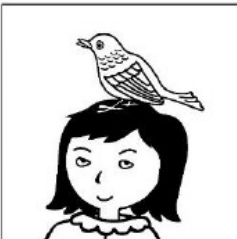
聽力試題

第一部分：辨識句意 (第 1-3 題)

作答說明：每題均有三張圖片，請依據所聽到的句子，選出符合描述的圖片，每題播放兩次。

示例題：你會看到		
(A) 	(B) 	(C) 
然後你會聽到 Mary is wearing a dress and glasses. 「瑪莉穿著洋裝、戴眼鏡。」(播音)。依據所播放的內容，正確答案應該選 A。		

第 1 題

(A) 	(B) 	(C) 
--	--	---

錄音內容

The bird is sitting on the girl's head.

翻譯

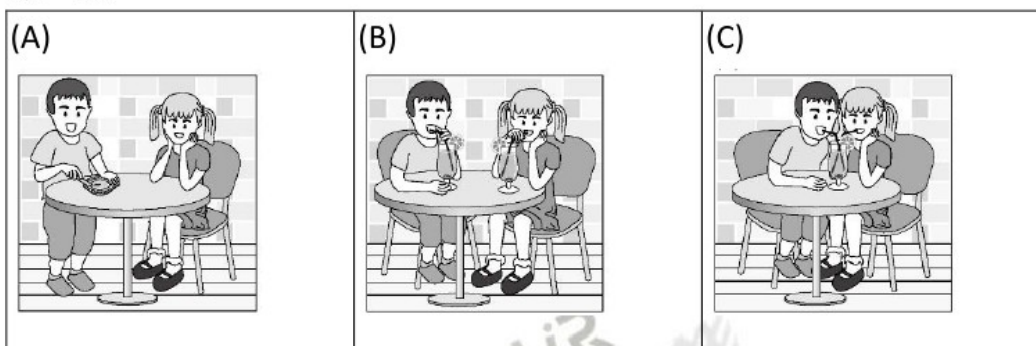
鳥正坐在小女孩的頭上。

解析

符合錄音內容的敘述為圖片 (C)。sit on 坐在……上，head n. 頭。

(A) 的敘述應為：The bird is sitting on the girl's shoulder. (鳥正坐在小女孩的肩膀上。)。

第 2 題



錄音內容

The boy and the girl are sharing a glass of lemon tea.

翻譯

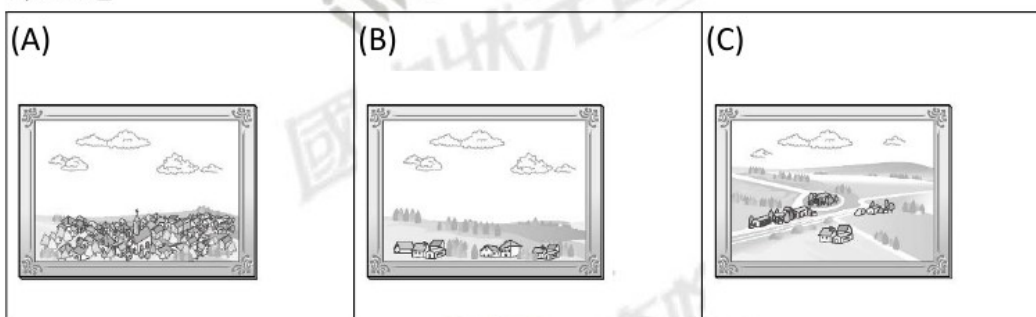
男孩和女孩共喝一杯檸檬茶。

解析

符合錄音內容的敘述為圖片 (C)。share v. 分享，a glass of lemon tea 一杯檸檬茶。

(B) 的敘述應為：The boy and the girl are each drinking their own glass of lemon tea. (男孩和女孩各自喝一杯檸檬茶。)。

第 3 題



錄音內容

When you look at the painting, you see a few houses near the bottom. The sky fills a large part of the painting.

翻譯

當你看著這幅畫時，你會看到靠近底部有幾間房子。天空佔據了這幅畫的很大一部分。

解析

符合錄音內容的敘述為圖片 (B)。a few 幾個；少數；一些。bottom n. 底部。sky n. 天空。fill v. 充滿。

(A) 的敘述應為：When you look at the painting, you see a lot of houses near the bottom. The sky fills a large part of the painting. (當你看著這幅畫時，你會看到靠近底部有

許多間房子。天空佔據了這幅畫的很大一部分。)。

第二部分：基本問答 (第4-11題)

作答說明：每題均有三個選項，請依據所聽到的內容，選出一個最適合的回應，每題播放兩次。

示例題：你會看到

(A) She is talking to the teacher. 「她正在跟老師說話。」

(B) She is a student in my class. 「她是我班上的學生。」

(C) She is wearing a beautiful dress. 「她穿著一件美麗的洋裝。」

然後你會聽到 Who is the girl over there? 「那邊那個女孩是誰？」(播音)。依據所播放的內容，正確回應應該選 B。

第 4 題

(A) No, they moved out.

(B) Yes, I have a pet dog.

(C) No, I'm the only child.

錄音內容 Do you have brothers or sisters?

翻譯 你有兄弟姊妹嗎？

解析 題目詢問是否有兄弟姊妹，合理的回應為 (C)

「沒有，我是獨生子(女)。」。

(A) 沒有，他們搬出去了。(B) 有，我有養一隻狗。

第 5 題

(A) Don't worry. We won't be late.

(B) The movie is about two hours long.

(C) Which movie are you interested in?

錄音內容 Hurry up! The movie starts in 10 minutes!

翻譯 快點！電影十分鐘後開始！

解析 題目表示要對方動作快點以免趕不上電影開演，合理的回應為 (A) 「別擔心。我們不會遲到的。」。

(B) 那部電影片長大約兩小時。(C) 你對哪部電影有興趣？

第 6 題

(A) It's right there.

(B) I feel sorry for you.

(C) I was bitten by a dog.

錄音內容 What happened to your right leg? It looks terrible.

翻譯 你的右腿怎麼了？它看起來好慘。

解析 題目詢問對方的右腿怎麼了，還說它看起來好慘，合理的回應為 (C) 「我被狗咬了。」。bite v. 咬 (bite-bit-bitten)。(A) 它就在那裡。(B) 我替你感到遺憾。

第 7 題

(A) No, I can't eat any more.

(B) Sure, I never say no to meat.

(C) Sorry, but we don't have it today.

錄音內容 I want to order another cheese cake. Would you like one, too?

翻譯 我想再點一塊起司蛋糕？你也要來一塊嗎？

解析 題目詢問對方是否要吃起司蛋糕，合理的回應為 (A) 「不了，我吃不下了。」，完整回答為 No, I can't eat any more cheese cake. (B) 好啊，我從不拒絕肉食。(C) 不好意思，我們今天沒有。

第 8 題

(A) It's been with me for ten years.

(B) It's small, gray, and has a long tail.

(C) We call it Milky because it likes milk.

錄音內容 Can you tell me what your dog looks like? I can help you look for it.

翻譯 你可以跟我說你的狗的長相嗎？我可以幫你找牠。

解析 題目詢問狗的長相，合理的回應為 (B)「牠很小隻、灰色的，尾巴很長。」。(A) 我養牠十年了。(C) 我們叫牠牛奶，因為牠喜歡牛奶。

第 9 題

(A) It's been about a year.

(B) I'll see him next time.

(C) You can go to see him.

錄音內容 When was the last time you saw Bill?

翻譯 你最後一次看到比爾是什麼時候？

解析 題目詢問最後看到比爾的時間，合理的回應為 (A)「大概一年了。」。(B) 我下次會見到他。(C) 你可以去見他。

第 10 題

(A) Sounds great. I can't wait.

(B) Yes, I have visited many interesting places.

(C) I just can't choose between Japan and France.

錄音內容 Where have you decided to go for your vacation this year?

翻譯 你今年決定去哪裡度假？

解析 題目詢問對方的度假地點，合理的回應為 (C)「我無法抉擇日本或法國。」。choose between A and B 在 A 和 B 兩者之間作抉擇。(A) 聽起來很棒。我等不及了。(B) 對，我有去過許多有趣的地方。

第 11 題

(A) He feels proud of me.

(B) The video game I wanted.

(C) I practiced for a long time.

錄音內容 What did Grandpa give you for winning the boat race?

翻譯 你贏得划船比賽，爺爺送你什麼？

解析 題目詢問爺爺送什麼禮物，合理的回應為 (B)「我

想要的電玩遊戲。」。(A) 他以我為榮。(C) 我練習很久了。

第三部分：言談理解 (第12-21題)

作答說明：每題均有三個選項，請依據所聽到的對話或短文內容，選出一個最適合的答案，每題播放兩次。

示例題：你會看到 (A) 9:50. (B) 10:00. (C) 10:10.
然後你會聽到（播音） Father: Kathy, it's almost time to go to bed. Girl: But it's only 9:50. I still have ten more minutes to play, right? Father: Right, but only ten more minutes. Question: What time should Kathy go to bed? 依據所播放的內容，正確答案應該選 B。

第 12 題

- (A) It is not turned on.
- (B) There is no water inside.
- (C) The man forgot to put coffee beans in.

錄音內容

M: Why isn't the coffee machine working?

W: It's not? It was OK when I used it yesterday.

M: I pushed the button several times, but it just doesn't give me any coffee.

W: Did you check to see if there's still water inside?

M: Yes.

W: Did you put coffee beans in?

M: I did.

W: Let me see. Well, next time before you ask for help, make sure you've already turned the machine on.

Question: Why is the coffee machine not working?

翻譯

男：為什麼咖啡機不能用？

女：不能用嗎？我昨天用的時候還可以。

男：我按了幾次按鈕，但就是沒有給我咖啡。

女：你有看裡面是否還有水嗎？

男：有。

女：你有放咖啡豆嗎？

男：我有。

女：讓我看。嗯，下次在尋求幫助之前，請確保你已經打開機器的電源。

問題：為什麼咖啡機不能用？

解析

關鍵句為 Well, next time before you ask for help, make sure you've already turned the machine on. (嗯，下次在尋求幫助之前，請確保你已經打開機器的電源。)，可見咖啡機不能用是因為沒有打開電源，故正確答案為 (A) 「它沒有開機。」。(B) 裡面沒水。(C) 男子忘記放咖啡豆進去。

第 13 題

(A) Take Bus 703 and walk there.

(B) Take Bus 941.

(C) Take a taxi.

錄音內容

W: Hello

M: Hey Grace. I'm now at Long Pu Train Station. How do I get to Rainbow Art Park?

W: Hmm. You can take bus 703 to Long Pu Elementary School. It takes about 15 minutes. Then you walk for about 10 minutes to the park.

M: What? A 10-minute walk in this hot weather will kill me!

W: OK, OK. Take bus 941, then. It stops right in front of the park, but it takes about 40 minutes. If you think that will take too long, just get a taxi.

M: Well, 40 minutes sounds fine to me. Thanks!

Question: How will the man get to Rainbow Art Park?

翻譯

女：你好。

男：嘿，格蕾絲。我現在在龍埔火車站。要如何前往彩虹藝術公園？

女：嗯。你可以搭乘 703 號公車到龍埔國小。大約需要十五分鐘。然後步行約十分鐘即可到達公園。

男：什麼？在這麼熱的天氣裡走十分鐘會要了我的命！

女：好吧，好吧。那就坐 941 號公車吧。它會停靠在公園前面，不過大約要四十分鐘。如果你覺得太久，那就搭計程車吧。

男：嗯，四十分鐘對我來說還可以。謝謝！

問題：男子將如何前往彩虹藝術公園？

解析

對話中女子說 Take bus 941, then. It stops right in front of the park, but it takes about 40 minutes. If you think that will take too long, just get a taxi. (那就坐 941 號公車吧。它會停靠在公園前面，不過大約要四十分鐘。如果你覺得太久，那就搭計程車吧。)，男子回應 Well, 40 minutes sounds fine to me. (嗯，四十分鐘對我來說還可以。)，可見男子決定搭 941 號公車去彩虹藝術公園，故選 (B)「搭 941 號公車」。(A) 搭 703 號公車，再走去那裡。(C) 搭計程車。

第 14 題

(A) In front of the theater.

(B) On West Street.

(C) At a pet shop.

錄音內容

W: Harry, where are you? I just arrived.

M: I'm here already.

W: But, I don't see you. Aren't we meeting in front of Galaxy Theater?

M: Yes. On West Street, right?

W: Don't tell me you're on West Street. The theater is not there.

M: What? Then what is this place? It looks like a theater, and there's a sign that says "new opening Galaxy Theater."

W: It's not. They've been putting signs up everywhere to tell people about the opening. It's on South Street, next to the big pet shop.

M: Oh no. Is it far? How do I get there?

W: It's OK. Just stay there; I'll come get you.

Question: Where is the man?

翻譯

女：哈利，你在哪裡？我剛到。

男：我已經到了。

女：但是，我沒有看到你。我們不是在銀河電影院門口碰面嗎？

男：對。在西街吧？

女：別告訴我你在西街。電影院不在那裡。

男：什麼？那這是什麼地方呢？看起來像電影院，還有一個告示寫著「新開幕的銀河電影院」。

女：不是的。他們到處張貼告示，告訴人們開業的消息。它在南街，一間很大的寵物店旁。

男：喔不。很遠嗎？我要怎麼去那裡？

女：沒關係。就待在那裡；我去找你。

問題：男子在哪裡？

解析

對話中女子詢問 **Aren't we meeting in front of Galaxy Theater?**（我們不是在銀河電影院門口碰面嗎？），男子回應 **Yes. On West Street, right?**

（對。在西街吧？），可見男子現在在西街，故選 (B)「在西街。」。

(A) 在電影院前。(C) 在寵物店。

- (A) The man's hobby.
- (B) The man's travel experience.
- (C) The pictures of the man's sister.

錄音內容

W: Look at all these pencils. How many are there?

M: Two hundred, I guess.

W: Wow! You could open a store. I didn't know you collect pencils.

M: Well, I didn't use to, but my sister used to like pencils with pretty pictures on them. So when I was abroad, I'd visit shops and see if there were any special pencils I could get for her. Then I started to like them, too. Now I just collect them for myself.

W: Well, now I know what I can get you next time I'm abroad.

Question: What are the man and the woman talking about?

翻譯

女：看看這些鉛筆。有多少枝啊？

男：我猜是兩百。

女：哇！你可以開一家商店。我不知道你在收集鉛筆。

男：嗯，我以前沒有在收集，但我姐姐（妹妹）以前喜歡上面有漂亮圖畫的鉛筆。所以我出國時，會去商店看看是否有可以買給她的特殊鉛筆。然後我也開始喜歡它們。現在我是為了自己而收集它們。

女：嗯，現在我知道下次我出國時可以買什麼給你了。

問題：男子和女子在談論什麼？

解析

對話中兩人談論到男子有兩百枝鉛筆，他說以前他出國時會買特殊鉛筆送給姊姊（妹妹），後來他也喜歡上鉛筆便開始收集，可見對話的主題是男子的嗜好，故選 (A)「男子的嗜好。」。(B) 男子的旅遊經驗。(C) 男子的姊姊（妹妹）的照片。

第 16 題

- (A) It was free.

(B) It was delicious.

(C) It was sent to their house.

錄音內容

M: How much did you pay for our dinner? Was it expensive?

W: No worries. I didn't pay a cent.

M: You must be joking. Why?

W: I just met my elementary school classmate, Tina. She is the owner of this restaurant. She said our meal was on the house.

M: That's so nice, and the food was really good. We must come again.

W: For sure.

Question: What did the woman mean when she said, "the meal was on the house"?

翻譯

男：我們的晚餐妳付了多少錢？很貴嗎？

女：不用擔心。我沒付半毛錢。

男：妳一定是在開玩笑。為什麼？

女：我剛碰到我的小學同學蒂娜。她是這家餐廳的老闆。她說我們餐點免費。

男：太好了，而且食物也很好吃。我們一定要再來。

女：當然。

問題：當女子說「餐點免費」時，她是什麼意思？

解析

對話中男子詢問晚餐花了多少錢，女子回答 I didn't pay a cent.（我沒付半毛錢。），後面說明原因：I just met my elementary school classmate, Tina. She is the owner of this restaurant. She said our meal was on the house.（我剛碰到我的小學同學蒂娜。她是這家餐廳的老闆。她說我們餐點免費。），可見 on the house 表示「免費的」，故選 (A)「它免費。」。(B) 它很美味。(C) 它被送到他們的家裡。

第 17 題

(A) Her Christmas plan.

(B) Tips on cooking Chinese dishes.

(C) Her Chinese New Year experience.

錄音內容

Early this year, Ping Ping invited me to a Chinese New Year's dinner with her family. They had so many dishes. Fish, chicken, pork, hot pot, and rice cakes. While we were enjoying the big meal, I got red envelopes and cooking tips. We also played cards. It was so much fun. Maybe I should invite Ping Ping and her family to come over next month for Christmas.

Question: What is the woman mainly talking about?

翻譯

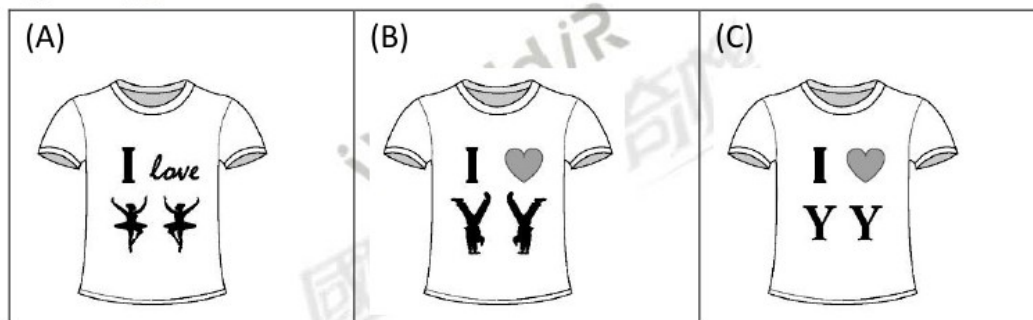
今年年初，萍萍邀請我和她的家人一起吃年夜飯。他們有很多菜。魚、雞肉、豬肉、火鍋和年糕。當我們享受大餐的時候，我收到了紅包和烹飪技巧。我們還打牌。真的好好玩。也許我應該邀請萍萍和她的家人下個月來過聖誕節。

問題：女子主要在談論什麼？

解析

女子主要談論受邀去萍萍家吃年夜飯的經驗，有很多佳餚，她收到紅包，還有打牌等，故選 (C)「她的農曆新年體驗。」。(A) 她的聖誕節計畫。(B) 烹飪中國菜的訣竅。

第 18 題



錄音內容

Hey, this is Charles from Y Y dancing. I like what you did on the T-shirt for my dance club. It's nice that you put "I love Y Y" on the shirt. I'm also happy that you used a heart shape for the word "love" and didn't spell it out, but there's one thing I would like to change. Just putting Y Y is a little boring. I'm thinking of changing the Ys to two people dancing. Both of them are putting their hands on the ground, and their legs are up in the air. So, each person looks like a "Y." Please call me back if you have any questions. Thank you!

Question: What does the man want the T-shirt to look like?

翻譯

嘿，我是 YY 舞蹈社的查爾斯。我喜歡你為我的舞蹈社設計的 T 恤。很高興你在 T 恤上印了「我愛 YY」。我也很高興你用心形來表示「愛」，而沒有把這個詞拼出來，但我想要修改一個地方。只放 YY 有點無聊。我在想要把兩個 Y 改成兩個人跳舞。兩人的手都放在地上，雙腿高舉空中。這樣每個人看起來都像一個 Y。如果你有任何問題，請回電給我。謝謝你！

問題：男子想要什麼樣的 T 恤？

解析

關鍵句為 I'm thinking of changing the Ys to two people dancing. Both of them are putting their hands on the ground, and their legs are up in the air. So, each person looks like a "Y."（我在想要把兩個 Y 改成兩個人跳舞。兩人的手都放在地上，雙腿高舉空中。這樣每個人看起來都像一個 Y。），故選 (B)。

第 19 題

- (A) Don't stop the train leaving.
- (B) Move to the center of the train.
- (C) Let other people get on the train.

錄音內容

Good evening. Thank you for riding with City Metro. The train is full now. Please don't hold the door open, or the train cannot leave the station. There is another train in two minutes. Please stand back and wait behind the yellow line. Thank you for your understanding.

Question: What is the woman telling people?

翻譯

晚安。感謝您們搭乘城市地鐵。現在火車已經客滿了。請不要擋住門讓門開啟，否則火車無法出站。下一班火車兩分鐘後會到。請退後並在黃線後面等候。感謝您們的體諒。

問題：女子告訴人們什麼？

解析

關鍵句為女子說 The train is full now. Please don't hold the door open, or the train cannot leave the station. (現在火車已經客滿了。請不要擋住門讓門開啟，否則火車無法出站。)，故選 (A)「不要阻擋火車離開。」。(B) 移到車廂中間。(C) 讓其他人上火車。

第 20 題

(A) He enjoyed it.

(B) He did not like it.

(C) He was sorry he didn't eat it.

錄音內容

W: So, how was Sarah's party? John said she baked a lot of cakes, and pies, and cookies.

M: Ugh, she did! Um, did John tell you what he thought about them?

W: Well, he said he had never eaten anything like that before. Were they really that good?

M: Well, I . . . um, there's really no word for Sarah's food.

W: Really? Wow! Now I feel sorry that I didn't go to the party.

M: Ugh, I'm sorry that I did.

Question: What did the man think about the food at the party?

翻譯

女：那麼，莎拉的派對如何呢？約翰說她烤了很多蛋糕、派和餅乾。

男：呃，她有烤！嗯，約翰有告訴妳他覺得它們如何嗎？

女：嗯，他說他以前從來沒有吃過那樣的東西。它們真的有那麼好嗎？

男：嗯，我……嗯，真的無法用言語來形容莎拉的食物。

女：真的嗎？哇！現在我很遺憾沒有去參加派對。

男：呃，我很遺憾我去了。

問題：男子對派對上的食物有何看法？

解析

男子表示 **there's really no word for Sarah's food**（真的無法用言語來形容莎拉的食物）、**I'm sorry that I did**（我很遺憾我去了），可見男子因為派對的食物很難吃，所以後悔去參加，故選 (B)「他不喜歡。」。

(A) 他很喜歡。(C) 他很遺憾沒有吃到。

第 21 題

(A) Whether everyone at work will like him.

(B) Whether he will get a call for a job interview.

(C) Whether he will get the job he interviewed for.

錄音內容

M: Ugh. Why haven't they called? Why haven't they called?

W: Who hasn't called?

M: A&C Foods. I had a job interview there last week, and they said they'd call this week.

W: It's only Tuesday; maybe they'll call tomorrow.

M: Tomorrow . . . Why? Why?

W: I don't know. Maybe they interviewed many people, and they need time to decide.

M: Need time to decide? Am I not good enough? I did very well at the interview, and they liked me, and everyone was happy and smiling!

W: OK. Maybe I should stop talking.

Question: What is the man worried about?

翻譯

男：呃。他們為什麼沒有打電話？他們為什麼沒有打電話？

女：誰沒打電話？

男：A&C 食品公司。上週我去在那裡參加工作面試，他們說本週會打電話。

女：今天才星期二，也許他們明天會打電話。

男：明天……為什麼？為什麼？

女：我不知道。也許他們面試了很多，他們需要時間來決定。

男：需要時間做決定嗎？是我不夠好嗎？我面試的時候表現得很好，他們也很喜歡我，每個人都很開心，笑容滿面！

女：好吧。也許我應該停止說話。

問題：男子擔心什麼？

解析

對話中男子表示上週去面試，因為對方遲遲沒來電而感到焦慮，還對女子說 **Need time to decide? Am I not good enough? I did very well at the interview, and they liked me, and everyone was happy and smiling!**

（需要時間做決定嗎？是我不夠好嗎？我面試的時候表現得很好，他們也很喜歡我，每個人都很開心，笑容滿面！），可見他擔心不被錄取，故選 (C)「他是否會得到去面試的那個工作機會。」。(A) 是否公司的所有人都会喜歡他。(B) 是否他會接到要他去面試工作的電話。